



# EC Declaration of conformity

## Déclaration CE de conformité

### EU-Konformitätserklärung

CE.R20/R21.2011.01.07

We  
Nous  
Wir

QUNDIS GmbH  
Bahnhofstr. 8  
D-78112 St. Georgen

declare under our sole responsibility that the product(s)  
déclarons sous notre seule responsabilité que le/les produit(s)  
*erklären in alleiniger Verantwortung, dass das/die Produkt(e)*

- Wärmehähler-Rechenwerksfamilie R20-XXXX-XX-0 / R21-XXXX-XX-
- Sendefunkanlage Geräteklasse: 1  Telekommunikationssendeinrichtung

to which this declaration relates is/are in conformity with the requirements of the following directive(s)  
au(x)quel(s) se réfèrent cette déclaration, est/sont conforme(s) aux prescriptions de la/des directive(s)  
*auf das/die sich diese Erklärung bezieht, konform ist/sind mit den Anforderungen der Richtlinie(n)*

- 2004/108/EG Electromagnetic Compatibility (EMC)
- 1999/5/EG R&TTE-Richtlinie
- 2006/95/EG Niederspannungsrichtlinie

The conformity was checked in accordance with the following harmonised EN standard(s)  
La conformité fut contrôlée selon la/les norme(s) EN-harmonisées

*Die Konformität wurde überprüft anhand der harmonisierten EN-Norm(en)*

- EO AV (1988) Eichordnung – Allgemeine Vorschriften
- EN 61000-6-2 Electromagnetic compatibility (EMC) (2005) Immunity for residential/light industrial environments
- EN 1434-1 (2007) Wärmehähler - Allgemeine Anforderungen
- EN 1434-2 (2007) Wärmehähler – Anforderungen an die Konstruktion
- EN 1434-3 (2007) Wärmehähler – Datenaustausch und Schnittstellen
- EN 1434-4 (2007) Wärmehähler – Prüfung für Bauartzulassung
- EN 1434-5 (2007) Wärmehähler - Ersteichung
- EN 61000-6-3 Electromagnetic compatibility (EMC) (2007) Emission standard for residential environments
- IEC 60950-1: 2005 (2nd Edition)/A1:2009 Sicherung für Einrichtungen der Informationstechnik
- EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010 Sicherung für Einrichtungen der Informationstechnik
- ETSI EN 300 220-2 V2.1.2 (2007) Electromagnetic Compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Short Range Devices (SRD); Radio equipment to be used in the 25 MHz to 1 000 MHz frequency range with power levels ranging up to 500 mW; Part 2: Harmonized EN covering essential requirements under article 3.2 of the R&TTE Directive

Further standards / specifications (without reference to CE-identification)

Autres normes/specifications appliquées (sans référence au marquage CE)

*Weitere angewandte Normen/Spezifikationen (ohne Bezug zur CE-Kennzeichnung)*

- ETSI EN 300 220-1 V2.3.1 Electromagnetic compatibility and radio spectrum matters (ERM), Short range devices (SRD): (2010-02)

QUNDIS GmbH  
St. Georgen

Richard Binnig  
General Manager

QUNDIS GmbH  
St. Georgen

Gehard Schimske  
Head of Product Development



Tłumaczenie przysięgłe z jęz. angielskiego na jęz. polski

# Deklaracja zgodności WE

CE.R20/R21.2011.01.07



Nasza spółka QUNDIS GmbH  
Bahnhofstr. 8  
D-78112 St. Georgen

deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że produkty

- Wärmehähler-Rechenwerksfamilie R20-XXXX-XX-0 / R21-XXXX-XX-
- Sendefunkanlage Geräteklasse: 1  Telekommunikationsendeinrichtung

do których odnosi się niniejsza deklaracja są zgodne z wymaganiami poniższych dyrektyw

- 2004/108/EG Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC)
- 1999/5/EG R&TTE-Richtlinie
- 2006/95/EG Niederspannungsrichtlinie

Zgodność została sprawdzona wg następujących zharmonizowanych norm EN

- EOAV (1988) Eichordnung -Allgemeine Vorschriften
- EN 61000-6-2 Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC) (2005) Odporność / w środowisku mieszkalnym / lekko uprzemysłowionym
- EN 1434-1 (2007) Wärmehähler - Allgemeine Anforderungen
- EN 1434-2 (2007) Wärmehähler - Anforderungen an die Konstruktion
- EN 1434-3 (2007) Wärmehähler - Datenaustausch und Schnittstellen
- EN 1434-4 (2007) Wärmehähler - Prüfung für Bauartzulassung
- EN 1434-5 (2007) Wärmehähler - Ersteinrichtung
- EN 61000-6-3 Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC) (2007) Norma emisji w środowiskach mieszkalnych
- IEC 60950-1:2005 (2 edycja)/A 1:2009 Sicherung für Einrichtungen der Informationstechnik
- EN 60950-1:2006/A11:2009/A1:2010 Sicherung für Einrichtungen der Informationstechnik
- ETSI EN 300 220-2 V2.1.2 (2007) Kompatybilność elektromagnetyczna i Zagadnienia Widma Radiowego (ERM); Urządzenia Bliskiego Zasięgu (SRD); Urządzenia radiowe, które mają być wykorzystane od 25 MHz do 1 000 MHz w zakresie częstotliwości o poziomie mocy do 500 mW; Część 2: Zharmonizowana norma EN zapewniająca spełnianie zasadniczych wymogów zgodnie z artykułem 3.2 dyrektywy R & TTE

Dalsze standardy / specyfikacje (bez odniesienia do identyfikacji CE)

- ETSI EN 300 220-1 V2.3.1 Kompatybilność elektromagnetyczna i Zagadnienia Widma Radiowego (ERM), Urządzenia Bliskiego Zasięgu (SRD): (2010-02)

QUNDIS GmbH  
St. Georgen  
/nieczytelny podpis/  
Richard Binnig  
Dyrektor Generalny

QUNDIS GmbH  
St. Georgen  
/nieczytelny podpis/  
Gehard Schimske  
Dyrektor Rozwoju Produktu

7 stycznia 2011 r.

Nr rep. .... 231/14  
 Stwierdzam zgodność powyższego przekładu z oryginałem dokumentu  
 Tytułem wynagrodzenia pobrano zł .....  
 Augustów, dnia 30.03.2011  
 Tłumacz przysięgły języka angielskiego *Piotr Szlauzy*  
 mgr Piotr Szlauzy

